



Endosystem

ul. Piłsudskiego 75c

05-200 Wołomin

tel. +48 503 99 25 85

tel./fax +48 22 776 80 41

endosystem@endosystem.pl

www.endosystem.pl

Gynäkologie

Gynaecology



Inhaltsübersicht - Gynäkologie Table of contents - Gynaecology	Seite Page
Dauerspülschäfte für die Diagnostik Continuous flow sheaths for diagnostic	3 - 5
OP-Dauerspülschäfte OP continuous flow sheaths	6-7
Hysteroskope Hysteroscopes	8
Lichtleitkabel Light cables	9
Halbstarre Instrumente Semi-rigid Instruments	10
Uterus-Manipulator Uterus-Manipulator	11
Intra-Uterinsonde, Myombohrer Intra-Uterine canula, Myom drill	12
Ringapplikator, OP-Laparoskop Ring applicator, OP-Laparoscopes	13
Dreh- und zerlegbare Instrumente Rotating and Detachable Instruments	14 - 17
Bipolare Zangen Bipolar Forceps	18 - 20
Arbeitselemente (für 4,0mm Optiken) Working elements (for 4,0mm optics)	21
Monopolare Elektroden (24 CH) Monopolar Electrodes (24 Fr.)	22 - 23
HF-Verbindungskabel HF connection cables	24
Resektoskopeschäfte, Obturatoren (24 CH) Resectoscope sheath, Obturators (24 Fr.)	25
Arbeitselemente (für 2,9mm Optiken) Working elements (for 2,9mm optics)	26
Monopolare Elektroden (19 CH) Monopolar Electrodes (19 Fr.)	27
Dauerspülschäft, Obturatoren (19 CH) Continuous flow sheath, Obturators (19 Fr.)	28

Dauerspülschaft für die Diagnostik für 4 mm Optik 30°
Continuous flow sheath for diagnostic for 4 mm Optics 30°



26-00110

**Dauerspülschaft für Diagnostik
komplett, Ø 6,5 mm
bestehend aus
Außenschaft und Innenschaft**

26-00110

Continuous flow sheath for
Diagnostic complete, Ø 6,5 mm
consisting of
outer sheath and inner sheath



26-00111

Außenschaft, Ø 6,5 mm

26-00111

Outer sheath, Ø 6,5 mm



26-00112

Innenschaft 30°, Ø 5,4 mm

26-00112

Inner sheath 30°, Ø 5,4 mm



26-00113

Obturator

26-00113

Obturator

Dauerspülschaft für die Diagnostik für 4 mm Optik 0°
Continuous flow sheath for diagnostic for 4 mm Optics 0°



26-00114

**Dauerspülschaft für Diagnostik
komplett, Ø 6,5 mm
bestehend aus
Außenschaft und Innenschaft**

26-00114

Continuous flow sheath for
diagnostic complete, Ø 6,5 mm
consisting of
outer sheath and inner sheath



26-00111

Außenschaft, Ø 6,5 mm

26-00111

Outer sheath, Ø 6,5 mm



26-00115

Innenschaft 0°, Ø 5,4 mm

26-00115

Inner sheath 0°, Ø 5,4 mm



26-00113

Obturator

26-00113

Obturator

Dauerspülschaft für die Diagnostik für 2,7 - 2,9 mm Optik 30°
Continuous flow sheath for diagnostic for 2,7 - 2,9 mm Optics 30°



26-00116

Dauerspülschaft für Diagnostik komplett, Ø 5,0 mm bestehend aus Außenschaft und Innenschaft

26-00116

Continuous flow sheath for diagnostic complete, Ø 5,0 mm consisting of outer sheath and inner sheath



26-00117

Außenschaft, Ø 5,0 mm

26-00117

Outer sheath, Ø 5,0 mm



26-00118

Innenschaft 30°, Ø 3,7 mm

26-00118

Inner sheath 30°, Ø 3,7 mm



26-00119

Obturator

26-00119

Obturator

OP- Dauerspülschaft für 4 mm Optik 30°
OP continuous flow sheath for 4 mm Optics 30°



26-00120

**OP-Dauerspülschaft oval
mit Arbeitskanal 7 CH für
halbstarre Instrumente
bestehend aus
Außenschaft und Innenschaft**

26-00120

OP continuous flow sheath oval
with working channel 7 Fr. for
semi-rigid instruments
consisting of
outer sheath and inner sheath



26-00121

**Außenschaft oval
mit Perforation für Absaugung**

26-00121

Outer sheath oval
with perforation for suction



26-00122

**Innenschaft oval
mit Arbeitskanal 7 CH für
halbstarre Instrumente**

26-00122

Inner sheath oval
with working channel 7 Fr. for
semi-rigid instruments

OP- Dauerspülschaft für 2,7 - 2,9 mm Optik 30°
OP continuous flow sheath for 2,7 - 2,9 mm optics 30°



26-00123

**OP-Dauerspülschaft oval
mit Arbeitskanal 5 CH
bestehend aus
Außenschaft und Innenschaft**

26-00123

OP continuous flow sheath oval
with working channel 5 Fr.
consisting of
outer sheath and inner sheath



26-00124

**Außenschaft oval
mit Perforation für Absaugung**

26-00124

Outer sheath oval
with perforation for suction



26-00125

**Innenschaft oval
mit Arbeitskanal 5 CH**

26-00125

Inner sheath oval
with working channel 5 Fr.

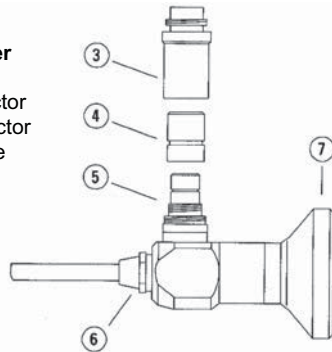
Hysteroskope
Hysteroscopes

stainless steel

Sämtliche Optiken sind mit 3-teiligen Lichtleiteranschluss für alle üblichen Lichtleitkabel ausgestattet

All telescopes are equipped with 3 different light guide connectors for the most common cables

- ③ Storz®/Olympus®-Adapter
- ④ Wolf® Adapter
- ⑤ ACM® Anschluß / connector
- ⑥ Storz® Anschluß / connector
- ⑦ Okulartrichter / Eye piece



31-00094 Hysteroskop, 4mm, Blickrichtung 0°, 302 mm lang, autoklavierbar

31-00094 Hysteroscope, 4mm, straight forward 0°, 302 mm length autoclavable

31-00095 Hysteroskop, 4mm, Blickrichtung 12°, 302 mm lang, autoklavierbar

31-00095 Hysteroscope, 4mm, forward-oblique 12°, 302 mm length, autoclavable

31-00096 Hysteroskop, 4mm, Blickrichtung 30°,

31-00096 Hysteroscope, 4mm, forward-oblique 30°,



31-00067 Hysteroskop, 2,7mm, Blickrichtung 30°, 302 mm lang, autoklavierbar

31-00067 Hysteroscope, 2,7mm, straight forward 30°, 302 mm length autoclavable

31-00069 Hysteroskop, 2,9mm, Blickrichtung 30°, 302 mm lang, autoklavierbar

31-00069 Hysteroscope, 2,9mm, straight forward 30°, 302 mm length autoclavable

New

New

Lichtleitkabel
Light cables



Fiber-Lichtleitkabel, autoklavierbar bei 2,3 bar (134°C)

Fibre Light cables, autoclavable at 2,3 bar (134°C)

Geräte-Adapter Equipment adapter	Endoskop-Adapter Endoscope adapter	Ø [mm]	Länge 1800 mm Length 1800 mm	Länge 2300 mm Length 2300 mm	Länge 3000 mm Length 3000 mm
REMA / Storz	REMA / Storz	4,8	31-00200	31-00201	31-00202
REMA / Storz	REMA / Storz	6,0	31-00205	31-00206	31-00207
Winter / Ibe	REMA / Storz	4,8	31-00210	31-00211	31-00212
Winter / Ibe	Winter / Ibe	6,0	31-00215	31-00216	31-00217
Wolf / HSW	Wolf / HSW	4,8	31-00220	31-00221	31-00222
Wolf / HSW	Wolf / HSW	6,0	31-00225	31-00226	31-00227
ACM / British	ACM / British	4,8	31-00230	31-00231	31-00232
ACM / British	ACM / British	6,0	31-00235	31-00236	31-00237

Hochleistungslichtkabel für Lichtquellen mit hoher Leistung, autoklavierbar bei 2,3 bar (134°C)

High Power Light cables for Light Sources with high performance, autoclavable at 2,3 bar (134°C)

Geräte-Adapter Equipment adapter	Endoskop-Adapter Endoscope adapter	Ø [mm]	Länge 1800 mm Length 1800 mm	Länge 2300 mm Length 2300 mm	Länge 3000 mm Length 3000 mm
REMA / Storz	REMA / Storz	4,8	31-00500	31-00501	31-00502
Winter / Ibe	REMA / Storz	4,8	31-00510	31-00511	31-00512
Wolf / HSW	Wolf / HSW	4,8	31-00520	31-00521	31-00522
ACM / British	ACM / British	4,8	31-00530	31-00531	31-00532

Halbstarre Instrumente
Semi-rigid Instruments



26-00670 **Schere, einseitig öffnend, halbstarr, 5 CH, NL: 41 cm** 26-00670 Scissors, single jaw action, semi-rigid, 5 Fr., WL: 41 cm

26-00671 **Schere, einseitig öffnend, halbstarr, 7 CH, NL: 41 cm** 26-00671 Scissors, single jaw action, semi-rigid, 7 Fr., WL: 41 cm



26-00673 **Biopsiezange, einseitig öffnend, Löffel oval, gezahnt, halbstarr, 7 CH, NL: 41 cm** 26-00673 Biopsy forceps, single jaw action, oval spoon, serrated, semi-rigid, 7 Fr., WL: 41 cm



26-00675 **Biopsiestanze, einseitig öffnend, halbstarr, 5 CH, NL: 41 cm** 26-00675 Biopsy punch, single jaw action, semi-rigid, 5 Fr., WL: 41 cm



26-00678 **Alligator Zange, halbstarr, 5 CH, NL: 41 cm** 26-00678 Alligator Forceps, semi-rigid 5 Fr., WL: 41 cm

26-00676 **Alligator Zange, halbstarr, 7 CH, NL: 41 cm** 26-00676 Alligator Forceps, semi-rigid 7 Fr., WL: 41 cm









26-00679 **FK Zange, Löffel gezahnt, halbstarr, 5 CH, NL: 41 cm,** 26-00679 Grasping forceps cup serrated, semi-rigid, 5 Fr., WL: 41 cm,

26-00677 **FK Zange, Löffel gezahnt, halbstarr, 7 CH, NL: 41 cm,** 26-00677 Grasping forceps cup serrated, semi-rigid, 7 Fr., WL: 41 cm,

Uterus-Manipulator
Uterus-Manipulator



26-02420	Uterus-Manipulator-Set mit 6 Adaptern, bestehend aus:	26-02420	Uterus-Manipulator-Set with 6 adapters, consisting of:
26-02421	Uterus-Manipulator	26-02421	Uterus-Manipulator
26-02422	Adapter Ø 8 x 80 mm		Adapter Ø 8 x 80 mm
26-02423	Adapter Ø 10 x 100 mm		Adapter Ø 10 x 100 mm
26-02424	Adapter Ø 3 x 45 mm		Adapter Ø 3 x 45 mm
26-02425	Adapter Ø 3 x 55 mm		Adapter Ø 3 x 55 mm
26-02426	Adapter Ø 3,2 x 34 mm		Adapter Ø 3,2 x 34 mm
26-02427	Adapter Ø 3,2 x 45 mm		Adapter Ø 3,2 x 45 mm

Intra-Uterinsonde nach COHEN
Intra-Uterine canula acc. COHEN



26-00040	Intra-Uterinsonde inkl. Adapter klein und Adapter groß	26-00040	Intra-Uterine canula incl. adapter small and Adapter large
----------	---	----------	---



26-00041	Adapter klein	26-00041	Adapter small
----------	----------------------	----------	---------------




26-00042	Adapter groß	26-00042	Adapter large
----------	---------------------	----------	---------------

Myombohrer
Myom drill




26-00032	Myombohrer, Ø 5 mm, Länge 330 mm	26-00032	Myom drill, Ø 5 mm, length 330 mm
26-00033	Myombohrer, Ø 5 mm, Länge 420 mm	26-00033	Myom drill, Ø 5 mm, length 420 mm
26-00034	Myombohrer, Ø 10 mm, Länge 330 mm	26-00034	Myom drill, Ø 10 mm, length 330 mm
26-00035	Myombohrer, Ø 10 mm, Länge 420 mm	26-00035	Myom drill, Ø 10 mm, length 420 mm

Ringapplikatoren
Ring applicators



26-03100	Ringappikator (Erster Einstich) Länge 330 mm, Ø 6 mm mit Ladevorrichtung + Conus	26-03100	Ring applicator (first recess) length 330 mm, Ø 6 mm with loading device + cone
-----------------	---	----------	---



26-03105	Ringappikator (zweiter Einstich) Nutzlänge 300 mm, Ø 6,5 mm mit Ladevorrichtung + Conus	26-03105	Ring applicator (second recess) usable length 300 mm, Ø 6,5 mm with loading device + cone
-----------------	--	----------	---

Zur Anwendung mit einer regulären Trokarhülse Ø 7 mm

To be used with a regular trocar sleeve Ø 7 mm



26-03101	Ladevorrichtung	26-03101	Lading equipment
-----------------	------------------------	----------	------------------



26-03102	Konusteil	26-03102	Cone component
-----------------	------------------	----------	----------------

OP-Laparoskop
OP-Laparoscope



31-00055	OP-Laparoskop 0°, Ø 10 mm Nutzlänge 268 mm, Arbeitskanal Ø 5 mm autoklavierbar	31-00055	OP-Laparoscope 0°, Ø 10 mm working length 268 mm, working channel Ø 5 mm autoclavable
-----------------	--	----------	--



31-00056	Adapter für Instrumentenkanal inkl. Silikondichtung	31-00056	Adapter for instrument channel incl. silicone seal
-----------------	---	----------	---

REMA'S NEUE LAPAROSKOPIE INSTRUMENTEN LINIE - "easy change" **NEW REMA LAPAROSCOPY INSTRUMENT LINE- "easy change"**

Folgende Eigenschaften zeichnen die **neueste REMA Laparoskopie Serie "easy change"** aus:

Ergonomisches Leichtdesign, hervorragende Reinigungseigenschaften wie z.B. schnell, effektiv und einfach. Zusätzlich bietet jedes Instrument die Möglichkeit einer extra schnellen Reinigung über „Luer Lock“.

Einfachste Bedienung da **Griff vom Instrument mit einem Fingerdruck zu entfernen** ist, entspricht einem Schnellverschluß da keine Schrauben mehr benutzt werden.

Für Griffe mit Sperre haben wir ein **neues komfortables Sperren Design** mit leichter Handhabung entwickelt. Die Fingerstellung des Anwenders ist die selbe wie beim Benutzen eines Griffes ohne Sperre. Die Behinderung durch die herkömmliche Sperre am Griff entfällt.

„Easy change line“ ist in 5mm und 10mm erhältlich, **NEU !! für die 5mm Einsätze sowie für die 10mm wird der gleiche Griff benutzt**. Alle sind 360° rotierbar und autoklavierbar. Alle Instrumente sind schnell und einfach in 3 Einzelteile zerlegbar: Griff, Außenrohr und Arbeitselement.

The following benefits offers the **newest REMA Laparoscopy instrument line „easy change“**:

Ergonomic light design, excellent cleaning quality e.g. fast, effective and simple.

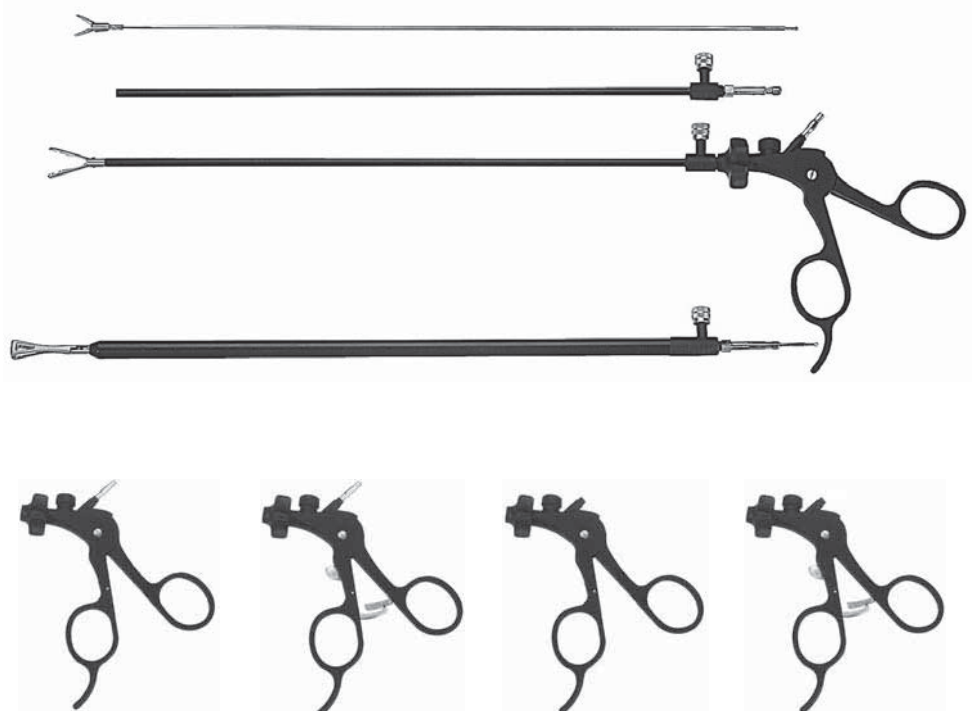
Every instruments features additionally extra fast cleaning possibility via „Luer Lock“.

Very easy and simple handling as **handle can be removed by pressing with one finger**, this corresponds to a quick lock as no screws are used any longer.

For handles with ratchet we developed a **new comfortable ratchet design** with easy handling. The users finger posture is the same like holding a handle without ratchet.













The handicap through the traditional ratchet on the handle is cancelled.

„Easy change line“ is in 5mm and in 10mm available. **NEW !! for 5mm inserts as well as for the 10mm you use the same handle**. All instruments are 360° rotatable and autoclavable. Can be taken apart fast and easily into 3 parts: handle, outer tube and working insert.



Scheren, Biopsie-Zangen Ø 5mm
Scissors, Biopsy forceps Ø 5mm

“easy change”

	Länge Working length	Griff allein Handle 36-000-001	Griff allein Handle 36-000-003	Griff allein Handle 36-000-005	Griff allein Handle 36-000-007
	330 mm 430 mm				
	Einsatz Nr. Insert no.	Komplettes Instrument 5 mm Complete Instrument 5 mm			
		Hakenschere gerade Hook scissors, straight			
	36-051-000 37-051-000	36-051-101 37-051-101			
		Peritonealschere, gerade Peritoneal scissors, straight			
	36-082-000 37-082-000	36-082-101 37-082-101			
		METZENBAUM, Dissektionsschere, gerade METZENBAUM, Dissecting scissors, straight			
	36-054-000 37-054-000	36-054-101 37-054-101			
		METZENBAUM, Dissektionsschere, gebogen METZENBAUM, Dissecting scissors, curved			
	36-056-000 37-056-000	36-056-101 37-056-101			
		Biopsiezange Biopsy forceps			
	36-063-000 37-063-000	36-063-101 37-063-101			
		Biopsiezange mit Dorn Biopsy forceps with thorn			
	36-064-000 37-064-000	36-064-101 37-064-101			
		BLAKESLY, Biopsiezange BLAKESLY, Biopsy forceps			
	36-081-000 37-081-000	36-081-101 37-081-101			
		Biopsiestanze Biopsy punch			
	36-060-000 37-060-000	36-060-101 37-060-101			

Außenrohr 330 mm 36-000-100 5mm
Outer tube 430 mm 37-000-100 5mm
















Alle weiteren Griffkombinationen sind selbstverständlich auch möglich.

All further handle-combinations are also possible of course.

Der Vorteil der neuen „easy change“-Instrumente besteht in der Isolierung, welche bis vor zur Maulspitze reicht.

The advantage of the new „easy change“-instrument is the insulation, which reaches until the tip of the instrument.

Biopsiezangen, -stanzen und Fasszangen Ø 5mm *“easy change”*
 Biopsy Forceps, -Punches and Grasping Forceps Ø 5mm

	Länge Working length	Griff allein Handle 36-000-001	Griff allein Handle 36-000-003	Griff allein Handle 36-000-005	Griff allein Handle 36-000-007
	330 mm 430 mm				
	Einsatz Nr. Insert no.	Komplettes Instrument 5 mm Complete Instrument 5 mm			
		Biopsiestanze Biopsy punch			
	36-062-000	36-062-101			
	37-062-000	37-062-101			
		Fasszange Grasping forceps			
	36-065-000	36-065-101	36-065-103		
	37-065-000	37-065-101	37-065-103		
		Fasszange Fenestrated Grasping forceps Fenestrated			
	36-079-000		36-079-103		
	37-079-000		37-079-103		
		Fasszange, feines Modell Grasping forceps, delicate pattern			
	36-066-000		36-066-103		
	37-066-000		37-066-103		
		Fasszange, kräftiges Maul Grasping forceps, heavy pattern			
	36-078-000		36-078-103		
	37-078-000		37-078-103		
		Fasszange Grasping forceps			
	36-068-000		36-068-103		
	37-068-000		37-068-103		
		Fasszange, spitz Grasping forceps, pointed			
	36-069-000		36-069-103		
	37-069-000		37-069-103		
		Fasszange Grasping forceps			
	36-075-000		36-075-103		
	37-075-000		37-075-103		
		Dissektionszange, atraumatisch Dissecting forceps, atraumatic			
	36-070-000	36-070-101	36-070-103		
	37-070-000	37-070-101	37-070-103		

Außenrohr 330 mm 36-000-100 5mm
 Outer tube 430 mm 37-000-100 5mm



Alle weiteren Griffkombinationen sind selbstverständlich auch möglich.











All further handle-combinations are also possible of course.

Der Vorteil der neuen „easy change“-Instrumente besteht in der Isolierung, welche bis vor zur Maulspitze reicht.

The advantage of the new „easy change“-instrument is the insulation, which reaches until the tip of the instrument.

Fass- und Dissektionszangen Ø 5mm
Grasping and Dissecting Forceps Ø 5mm

“easy change”

	Länge Working length	Griff allein Handle 36-000-001	Griff allein Handle 36-000-003	Griff allein Handle 36-000-005	Griff allein Handle 36-000-007
	330 mm 430 mm				
	Einsatz Nr. Insert no.	Komplettes Instrument 5 mm Complete Instrument 5 mm			
		MARYLAND, Dissektionszange, gebogen MARYLAND, Dissecting forceps, curved			
	36-072-000	36-072-101			
	37-072-000	37-072-101			
		Dissektionszange, gebogen 45° Dissecting forceps, curved 45°			
	36-246-000	36-246-101		36-246-105	
	37-246-000	37-246-101		37-246-105	
		Dissektionszange, gebogen 90° Dissecting forceps, curved 90°			
	36-247-000	36-247-101		36-247-105	
		Fasszange, atraumatisch, De Bakey Grasping forceps, atraumatic, De Bakey			
	36-242-000		36-242-103		36-242-107
	37-242-000		37-242-103		37-242-107
		Fasszange Grasping forceps			
	36-077-000		36-077-103		
	37-077-000		37-077-103		
		Fasszange 2x3 Zähne Grasping forceps 2x3 teeth			
	36-076-000		36-076-103		
	37-076-000		37-076-103		

Außenrohr 330 mm 36-000-100 5mm
Outer tube 430 mm 37-000-100 5mm



Alle weiteren Griffkombinationen sind selbstverständlich auch möglich.

All further handle-combinations are also possible of course.

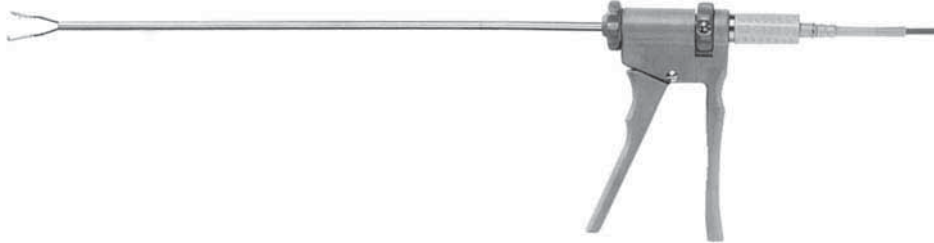
Der Vorteil der neuen „easy change“-Instrumente besteht in der Isolierung, welche bis vor zur Maulspitze reicht.

The advantage of the new „easy change“-instrument is the insulation, which reaches until the tip of the instrument.

Zerlegbare bipolare Koagulationszangen Ø 5 mm x 450 mm
 Detachable bipolar Coagulation Forceps Ø 5 mm x 450 mm

INSTRUMENT IN MONTIERTEM ZUSTAND

ASSEMBLED INSTRUMENT



INSTRUMENT IN DEMONTIERTEM ZUSTAND

DISASSEMBLED INSTRUMENT



26-210-980

**Bipolar Zange mit
Pinzettenspitze komplett
bestehend aus:**

26-210-980

Bipolar Forceps with
fluted bit complete
consisting of:

26-210-000

Zangen-Einsatz

26-210-000

Insert forceps

26-000-920

Außenrohr Ø 5 mm

26-000-920

Outer tube Ø 5 mm

26-000-910

Innenrohr

26-000-910

Inner tube

26-000-980

Handgriff

26-000-980

Handle



26-211-980

**Bipolar Zange mit
3 mm Maul komplett
bestehend aus:**

26-211-980

Bipolar Forceps with
3 mm bit complete
consisting of:

26-211-000

Zangen-Einsatz

26-211-000

Insert forceps

26-000-920

Außenrohr Ø 5 mm

26-000-920

Outer tube Ø 5 mm

26-000-910

Innenrohr

26-000-910

Inner tube

26-000-980

Handgriff

26-000-980

Handle

Zerlegbare bipolare Koagulationszangen Ø 5 mm x 450 mm
 Detachable bipolar Coagulation Forceps Ø 5 mm x 450 mm

INSTRUMENT IN MONTIERTEM ZUSTAND

ASSEMBLED INSTRUMENT



26-212-980

Bipolar Zange mit gewelltem Steg komplett bestehend aus:

26-212-980

Bipolar Forceps with rippled bar complete consisting of:

26-212-000

Zangen-Einsatz

26-212-000

Insert forceps

26-000-920

Außenrohr Ø 5 mm

26-000-920

Outer tube Ø 5 mm

26-000-910

Innenrohr

26-000-910

Inner tube

26-000-980

Handgriff

26-000-980

Handle



26-213-981

Bipolare Schere komplett bestehend aus:

26-213-981

Bipolar Scissors complete consisting of:

26-213-000

Zangen-Einsatz

26-213-000

Insert forceps

26-000-920

Außenrohr Ø 5 mm

26-000-920

Outer tube Ø 5 mm

26-000-910

Innenrohr

26-000-910

Inner tube

26-000-981

Handgriff

26-000-981

Handle

Zerlegbare bipolare Koagulationszangen Ø 5 mm x 450 mm
 Detachable bipolar Coagulation Forceps Ø 5 mm x 450 mm



26-209-980	Bipolar Zange Klepping komplett bestehend aus:	26-209-980	Bipolar Forceps Klepping complete consisting of:
26-209-000	Zangen-Einsatz	26-209-000	Insert forceps
26-000-920	Außenrohr Ø 5 mm	26-000-920	Outer tube Ø 5 mm
26-000-910	Innenrohr	26-000-910	Inner tube
26-000-980	Handgriff	26-000-980	Handle



26-208-980	Bipolarer Dissektor MARYLAND komplett bestehend aus:	26-208-980	Bipolar Dissector MARYLAND complete consisting of:
26-208-000	Zangen-Einsatz	26-208-000	Insert forceps
26-000-920	Außenrohr Ø 5 mm	26-000-920	Outer tube Ø 5 mm
26-000-910	Innenrohr	26-000-910	Inner tube
26-000-980	Handgriff	26-000-980	Handle



28-00440	Adapter	28-00440	Adapter
-----------------	----------------	-----------------	----------------



28-00400	Stecker für Valleylab-Geräte	28-00400	Valleylab-plug
-----------------	-------------------------------------	-----------------	-----------------------



28-00410	Stecker für Codman-Geräte	28-00410	Codman-plug
-----------------	----------------------------------	-----------------	--------------------



28-00420	Stecker für Erbe-Geräte	28-00420	Erbe-plug
-----------------	--------------------------------	-----------------	------------------



28-00430	Stecker für Martin/Berchtold-Geräte	28-00430	Martin/Berchtold-plug
-----------------	--	-----------------	------------------------------

Arbeitselemente (für 4,0mm/302mm/0°/30° Optik)
Working elements (for 4,0mm/302mm/0°/30° optics)

nicht in Deutschland lieferbar



26-02102

**Arbeitselement, passiv,
aus Edelstahl**

26-02102

Working element, passive,
stainless steel

nicht in Deutschland lieferbar












26-02112

**Arbeitselement, aktiv,
aus Edelstahl**

26-02112

Working element, active,
stainless steel

Monopolare Elektroden mit einem Führungsrohr
Unipolar Electrodes single stem

26-02202	Schlingenelektrode, gerade 24 CH		26-02202	Loop electrode, straight 24 Fr.
26-02200	Schlingenelektrode 30° gebogen, 24 CH		26-02200	Loop electrode curved, 30° vaporisation 24 Fr.
26-02221	Schlingenelektrode 90° gebogen, 24 CH		26-02221	Loop electrode curved, 90° 24 Fr.
26-02204	Kugelelektrode 3 mm, 24 CH		26-02204	Ball electrode 3 mm, 24 Fr.
26-02205	Kugelelektrode 5 mm, 24 CH		26-02205	Ball electrode 5 mm, 24 Fr.
26-02206	Rollenelektrode 3 mm, 24 CH		26-02206	Roller electrode 3 mm, 24 Fr.
26-02207	Rollenelektrode 5 mm, 24 CH		26-02207	Roller electrode 5 mm, 24 Fr.
26-02217	Vaporisationselektrode 3 mm, 24 CH		26-02217	Vaporisation electrode 3 mm, 24 Fr.
26-02218	Vaporisationselektrode 5 mm, 24 CH		26-02218	Vaporisation electrode 5 mm, 24 Fr.

Monopolare Elektroden mit einem Führungsrohr
Unipolar Electrodes single stem

			
26-02215	Spike-Elektrode 3 mm, 24 CH	26-02215	Spike electrode 3 mm, 24 Fr.
			
26-02216	Spike-Elektrode 5 mm, 24 CH	26-02216	Spike electrode 5 mm, 24 Fr.
			
26-02208	Kegelelektrode 3 mm, 24 CH	26-02208	Conical electrode 3 mm, 24 Fr.
			
26-02203	Messerelektrode gebogen, 24-27 CH	26-02203	Knife electrode curved, 24-27 Fr.
			
26-02233	Bandelektrode, 0° Optik 24 CH	26-02233	Band electrode, 0° Optic 24 Fr.
			
26-02235	Bandelektrode, 30° Optik 24 CH	26-02235	Band electrode, 30° Optic 24 Fr.
			
26-02237	Bandelektrode, Vaporisation 24 CH	26-02237	Band electrode, vaporisation 24 Fr.



26-02240	Sterilisationsbehälter für Elektroden	26-02240	Sterilization box for electrodes
----------	--	----------	----------------------------------

HF Verbindungsleitungen
HF connection cables



26-02250

**HF-Kabel für Aesculap,
Berchtold, Martin, 4 mm**

26-02250

HF cable for Aesculap,
Berchtold, Martin, 4 mm



26-02251

HF-Kabel für Storz, Erbe, 5 mm

26-02251

HF cable for Storz, Erbe, 5 mm



26-02252

**HF-Kabel für Valleylab,
Bowie, 8 mm**

26-02252

HF cable for Valleylab,
Bowie, 8 mm

Resektoskopschäfte / Resectoscope sheaths



Außenschaft mit Rundloch Rundumperforation
Outer sheath with round-hole all-round perforation



Außenschaft mit Langloch Rundumperforation
Outer sheath with long-hole all-round perforation



26-02120	Resektoskopschaft komplett für Dauerspülung, bestehend aus: Außenschaft mit Rundloch, Innenschaft und Obturator, 26 CH feststehend -> passend für Elektroden mit 24 CH	26-02120	Resectoscope sheath complete for continuous flow , consisting of: Outer sheath with round-hole , inner sheath and obturator), 26 Fr., fixed -> suitable for electrodes with 24 FR
26-02142	Außenschaft mit Rundloch Rundumperforation für Absaugung, 26 CH, feststehend	26-02142	Outer sheath with round-hole all-round perforation for suction, 26 Fr., fixed
26-02152	Außenschaft mit Langloch Rundumperforation für Absaugung, 26 CH, feststehend	26-02152	Outer sheath with long-hole all-round perforation for suction, 26 Fr.; fixed
26-02122	Innenschaft mit Keramikisolation, 24 / 26 CH, feststehend	26-02122	Inner sheath with ceramic insulation, 24 / 26 Fr, fixed
26-02117	Standard Obturator für 24 / 26 CH	26-02117	Standard obturator for 24 / 26 Fr.
26-02121	Resektoskopschaft komplett für Dauerspülung , bestehend aus: Außenschaft mit Rundloch, Innenschaft und Obturator, 24 / 26 CH, drehbar -> -> passend für Elektroden mit 24 CH	26-02121	Resectoscope sheath complete for continuous flow , consisting of: Outer sheath with round-hole , inner sheath and obturator, 24 / 26 Fr., rotatable -> suitable for electrodes with 24 FR
26-02153	Außenschaft mit Rundloch Rundumperforation für Absaugung, 26 CH, drehbar	26-02153	Outer sheath with round-hole all-round perforation for suction, 26 Fr., rotatable
26-02125	Außenschaft mit Langloch Rundumperforation, für Absaugung, 26 CH, drehbar	26-02125	Outer sheath with long-hole all-round perforation for suction, 26 Fr., rotatable
26-02124	Innenschaft mit Keramikisolation, 24 / 26 CH drehbar	26-02124	Inner sheath with ceramic insulation, 24 / 26 Fr., rotatable
26-02117	Standard Obturator für 24 / 26 CH	26-02117	Standard obturator for 24 / 26 Fr.

Obturatoren / Obturators



26-02117 **Standardobturator, 24 / 26 CH** 26-02117 Standard obturator, 24 / 26 Fr.



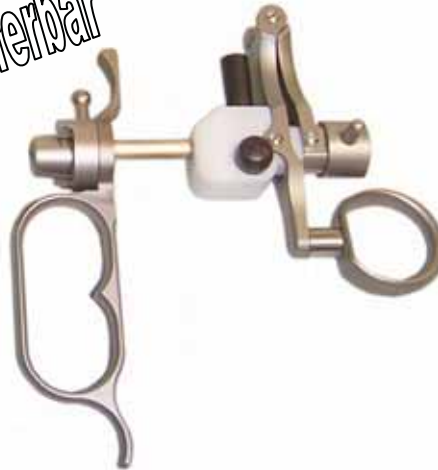
26-02135 **Sichtobturator, 24 / 26 CH** 26-02135 Visual obturator, 24 / 26 Fr.



26-02137 **Sichtobturator mit 1 Instrumentenkanal, 24 / 26 CH** 26-02137 Visual obturator with 1 working channel, 24 / 26 Fr.

Arbeitselement (für 2,9mm/302mm/0°/30° Optik)
Working element (for 2,9mm/302mm/0°/30° optics)

nicht in Deutschland lieferbar



26-02450

Arbeitselement passiv

26-02450

Working element passive

nicht in Deutschland lieferbar



26-02451

Arbeitselement aktiv

26-02451

Working element active

Monopolare Elektroden mit einem Führungsrohr
Unipolar Electrodes single stem

26-02480	 Schlingenelektrode, 19 CH	26-02480	Loop electrode, 19 Fr.
26-02481	 Schlingenelektrode gebogen, 19 CH	26-02481	Loop electrode curved, 19 Fr.
26-02482	 Kugelelektrode 3 mm, 19 CH	26-02482	Ball electrode 3 mm, 19 Fr.
26-02483	 Rollenelektrode 3 mm, 19 CH	26-02483	Roller electrode 3 mm 19 Fr.
26-02484	 Messerelektrode gebogen, 19 CH	26-02484	Knife electrode curved, 19 Fr.

Resectoscopschäfte
Resectoscope sheath



26-02453	Dauerspülschaft, starr, komplett, 19 CH / 22 CH ohne Obturator -> passend für Elektroden mit 19 CH	26-02453	Sheath for continuous flow, rigid, complete, 19 Fr. / 22 Fr. without obturator -> suitable for electrodes with 19 FR
26-02454	Außenschäft mit Perforation für Absaugung, 22 CH	26-02454	Outer sheath with perforation for suction, 22 Fr.
26-02455	Innenschäft mit Keramikisolation, 19 CH	26-02455	Inner sheath with ceramic insulation, 19 Fr.
26-02456	Standard Obturator für 19 CH	26-02456	Standard obturator for 19 Fr.
Ohne Abbildung:		Without illustration:	
26-02457	Dauerspülschaft, drehbar, komplett, 19 CH / 22 CH ohne Obturator -> passend für Elektroden mit 19 CH	26-02457	Sheath for continuous flow, complete, rotatable 19 Fr. / 22 Fr. without obturator -> suitable for electrodes with 19 FR
26-02458	Außenschäft mit Perforation für Absaugung, 22 CH	26-02458	Outer sheath with perforation for suction, 22 Fr.
26-02459	Innenschäft mit Keramikisolation, 19 CH	26-02459	Inner sheath with ceramic insulation, 19 Fr.
26-02456	Standard Obturator für 19 CH	26-02456	Standard obturator for 19 Fr.

Sichtobturatoren
Visual obturators



26-02461	Sichtobturator, 19 CH	26-02461	Visual obturator, 19 Fr.
----------	------------------------------	----------	--------------------------